

K O N Č A R

HR

EN

UPUTE ZA UPORABU INSTRUCTION MANUAL

KUHINJSKA NAPA COOKER HOOD

NZ60MIK

KONČAR - KUĆANSKI APARATI d.d.
Karlovačka 23, 10451 Pisarovina, Hrvatska, EU
T: + (385) 1 2484 555 F: + (385) 1 2404 102
kucanski@koncar-ka.hr www.koncar-ka.hr



ŠTOVANI KUPCI,

zahvaljujemo Vam na povjerenju koje ste nam ukazali kupnjom našeg proizvoda.



Za Vaše lakše snalaženje prilikom uporabe aparata, pripremili smo ove Upute za uporabu.

Molimo Vas da pažljivo pročitate ove "Upute za uporabu" jer ćete na taj način izbjeći greške, povećati uporabno trajanje aparata, štedjeti energiju i novac.

Upute su dostupne na web adresi: **www.koncar-ka.hr**

Upute za uporabu odložite na sigurno mjesto kako bi ih mogli koristiti i za buduće potrebe. Ako aparat prodate ili ustupite drugom vlasniku tada uz aparat priložite i ove upute.



POZOR! VRUĆA POVRŠINA!



POZOR! OPASNOST OD POŽARA!

U uputama za uporabu mogu biti opisani različiti tipovi aparata koji se međusobno razlikuju po opremljenosti i načinu rada, te su zbog toga uključena i neka poglavlja, crteži i podaci koji za Vaš aparat ne dolaze u obzir.

Pridržavamo pravo izmjena i grešaka u uputama za uporabu.

Tehničke specifikacije i ovaj priručnik podložni su promjenama bez prethodne obavijesti ili najave.

Važne opće informacije

Ovaj aparat je namijenjen isključivo za uporabu u domaćinstvu i nije namijenjen uporabi u profesionalne (komercijalne) svrhe ili namjene koje nadilaze uobičajenu uporabu u domaćinstvu.

Ako se aparat ipak tako upotrebljava, tada proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost, a jamstvo ne vrijedi.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za ozljede ili oštećenja izazvana nepravilnim postavljanjem ili uporabom te ne priznaje pravo na jamstvo u slučaju nepridržavanja uputa za uporabu i nesavjesne uporabe aparata.

Proizvođač zadržava pravo promijeniti konstrukciju, mjere i težinu ako to smatra potrebnim radi poboljšanja kvalitete proizvoda, bez ugrožavanja osnovnih svojstava proizvoda i bez prethodne najave.

Informacije o kvarovima, reklamacijama i jamstvu

KVAROVE NEMOJTE POPRAVLJATI SAMI !

Kvar odmah prijavite na jedno od servisnih mjesta jer u suprotnom može doći do većeg oštećenja aparata, za što proizvođač neće preuzeti odgovornost.

Pri podnošenju reklamacije držite se teksta Jamstvenog lista.

Najnovije informacije o servisnim mjestima nalaze se na web stranici **www.koncar-ka.hr**

Bez predaje pravilno popunjenog Jamstvenog lista i priloženog računa za kupljeni aparat reklamacija je nevažeća.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Ambalaža je izrađena tako da ne ugrožava okoliš; ambalažni materijal je ekološki i može se preraditi, odnosno reciklirati. Recikliranjem ambalaže štedi se na sirovinama i smanjuje količina industrijskog i kućanskog otpada.



Sukladno Direktivi o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) Europske unije, otpadna električna i elektronička oprema treba se odvojeno sakupljati i zbrinjavati. Simbol s lijeve strane znači da se električni i elektronički aparati na kraju njihova uporabnog vijeka ne smiju odbacivati zajedno s ostalim kućnim otpadom. Molimo da ovaj aparat predate lokalnoj tvrtki koja se bavi zbrinjavanjem otpada ili ga odnosi u reciklažno dvorište.

Korisnik ne smije rastavljati aparat ili ostale komponente. Taj posao obavlja ovlaštena tvrtka koja se bavi recikliranjem takve vrste otpada.

SIGURNOSNA UPOZORENJA

NE RABITE APARAT PRIJE NEGO PROČITATE UPUTE ZA UPORABU I UPOZNATE SE S NJEGOVOU UPORABOM.



Zbog Vaše sigurnosti, morate se pridržavati naputaka u ovim uputama te na taj način smanjiti rizike od požara, eksplozija, električnog udara, oštećenja imovine, opasnosti po okoliš, ozljedama osoba s ozbiljnim ili tragičnim (smrtnim) posljedicama.

POZORNOST! Proizvođač/distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za oštećenja nastala prilikom uporabe neuzemljenog aparata, te u svezi bilo kakvog oštećenja i povreda ako se ne pridržava uputa za uporabu, u slučaju nesavjesne i nepravilne uporabe aparata, samostalnih popravaka i modifikacija te uporabe dijelova koji nisu originalni i odobreni od proizvođača.

Ako do nekog kvara na aparatu dođe, nemojte ga popravljati sami, nego kvar odmah prijavite na jedno od servisnih mjesta, jer u suprotnom može doći do većeg oštećenja aparata.

⚠ POZORNOST! Po primitku aparata, raspakirajte ga, ambalažni materijal (plastičnu foliju, stiropor, drvo...) uklonite izvan domašaja djece kako se djeca ne bi ozljedila (progutala manje komade ili se ugušila plastičnom folijom).

⚠ OPREZ! Ambalažni materijal (plastična folija, stiropor, drvo...) je opasan za djecu. Djeci nemojte dozvoliti igranje ambalažnim materijalom, kako ne bi progutala manje komade ili se ugušila plastičnom folijom.

⚠ POZORNOST! Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca u dobi od osam godina i starija te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetnim ili duševnim sposobnostima ili pomanjkanjem iskustva i znanja ako dobiju nadzor ili uputu o uporabi aparata na siguran način te razumiju uključene opasnosti.

⚠ POZORNOST! Ne ostavljajte djecu bez stalnog nadzora u blizini aparata.

⚠ POZORNOST! Djeca ne smiju koristiti aparat za igru.

⚠ POZORNOST! Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora. Isto vrijedi i za maloljetne osobe.

Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) koje imaju smanjene fizičke, osjetne ili mentalne sposobnosti, kao i osobama koje nisu dovoljnoiskusne i informirane, osim ako ih se nadgleda ili ako su dobile upute o uporabi aparata od osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

Kućni ljubimci moraju biti pod stalnim nadzorom te im se mora onemogućiti penjanje po aparatu, zavlčenje u isti, kao i griženje kablova. Prije uporabe aparata obavite provjeru!

⚠ POZORNOST! OPASNOST OD OPEKLINA!

Površina aparata može biti vruća tijekom rada pa stoga može doći do opekline. Zbog toga djeca i kućni ljubimci moraju biti udaljeni od aparata te pod stalnim nadzorom.

⚠ OPREZ! OPASNOST OD TROVANJA

Morate biti pažljivi ako istovremeno koristite napu i druge uređaje (npr. grijalice na plin, dizel, ugljen, drva, itd., grijalice za kupaonicu) koji koriste zrak u istoj prostoriji. Ako ih koristite istovremeno morate biti iznimno pažljivi. To je zbog toga što napa može štetno djelovati na izgaranje zbog ispuštanja zraka u zrak okruženja.

Zbog apsorbiranih otpadnih i otrovnih plinova postoji opasnost od ugroze života i opasnost od trovanja. Prilikom korištenja otvora za ispust zraka, osim ako nije osiguran dovoljna opskrba zrakom, ne koristite aparat zajedno s aparatima koji ispuštaju otrovne plinove kroz ventilacijski kanal poput grijalica na plin, naftu, drvo ili ugljen, grijalica za kupaonice, grijača vode, itd.

Proizvodi koji ispuštaju otpadne plinove (npr. grijalice na plin, naftu, drvo ili ugljen, grijalice za kupaonicu, grijači vode) uzimaju svježi zrak na mjestu instalacije i ispuštaju otpadni plin putem sustava za ispuštanje otpadnog plina (npr. ventilacijski/dimovodni kanal).

Kada je kuhinjska napa uključena, tada uzima zrak iz kuhinje i okolnih prostorija. Ako nema dovoljno zraka stvara se podtlak. U tom slučaju, otrovni plinovi se usisavaju iz ventilacijskog kanala (dimovoda) i otvora za otpadni plin te se dovode u prostoriju. Stoga je obavezno osigurati dovoljan dotok svježeg zraka.

UPOZORENJA, PREPORUKE I SAVJETI



U uputama za uporabu mogu biti opisani različiti tipovi aparata koji se međusobno razlikuju po opremljenosti i načinu rada, te su zbog toga uključena i neka poglavlja, crteži i podaci koji za Vaš aparat ne dolaze u obzir.

INSTALACIJA

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za ozljede ili oštećenja izazvana nepravilnim postavljanjem ili uporabom aparata.

Provjeriti vrijednost mrežnog napona sa onim na natpisnoj naljepnici lociranoj unutar nape.

Za aparate klase I, provjeriti da li mrežni priključak ima osigurano uzemljenje.

Priključiti napu na izlazni kanal pomoću cijevi minimalnog promjera od 120mm.

Duljina cijevi mora biti što je moguće kraća.

Nije dozvoljeno napu priključiti na izlazni kanal (dimnjak) koji služi za izlaz plinova nakon izgaranja (bojleri, grijalice, kamini, itd.).

Ako upute za instalaciju plinskog kuhala definira udaljenost nape veću od napisane u ovom priručniku, tada je to potrebno uzeti u obzir (npr. 800mm umjesto 750mm).

Budite uvjereni kako priključni vod nije oštećen, prignječen ili zapetljan tijekom instalacije. Ne uključujte aparat u električnu instalaciju ako je priključni vod oštećen. Oštećeni priključni vod mora biti zamijenjen ispravnim, a smije ga zamijeniti jedino stručna osoba ili serviser.

Aparat se ne smije priključivati na vanjski timer ili odvojeni daljinski upravljač.

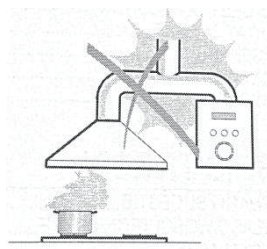
Ne uključujte aparat prije nego ga instalirate.

Zrak se ne smije izbacivati u kanal koji se koristi za izlazne pare iz aparata nastale gorenjem plina ili druge vrste goriva (aparati koji proizvedene produkte (pare) vraćaju natrag u istu prostoriju).

Minimalna udaljenost od površine kuhala i nape mora biti 650mm (za električna kuhala) ili 750mm (za plinska ili kombinirana kuhala).

NAPOMENA: Ove udaljenosi mogu biti i drugačije ako je izvedba nape drugačija ili ako proizvođač odredi drugačije.

Propisi i regulative glede izlaznih produkata izgaranja/kuhanja moraju biti zadovoljeni.



UPORABA

Napa je namijenjena isključivo za uporabu u kućanstvu kako bi se eliminirali mirisi tijekom kuhanja.

Nije dozvoljeno koristiti napu u druge svrhe od njene prave namjene.

Nije dozvoljeno ostaviti upaljene plamenike, bez posuda za kuhanje, ispod uključene nape. Podesiti plinske plamenike da zagrijavaju dno posude i ne prelaze preko ruba iste.

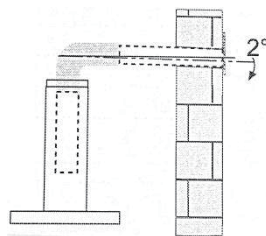
Tave u kojima se prži na masti ili ulju moraju biti pod stalnim nadzorom, jer se pregijane masnoće mogu zapaliti.

Obvezatno je dobro prozračivanje prostorije kada je uključeno kuhalo (ili štednjak) i kada produkti izgaranja (plina ili drugog goriva) ostaju u istoj prostoriji.

Postoji opasnost od požara ako se čišćenje ne provodi u skladu s uputama.

Zabranjeno je paliti plamen ili vatru ispod nape.

OPREZ! Površina ili dijelovi aparata može biti vruća tijekom rada pa stoga može doći do opekline.



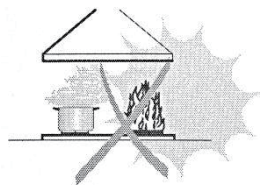
ODRŽAVANJE

Napa i njeni filteri se moraju redovito čistiti prema uputama.

Isključiti napu, te izvući utikač iz utičnice prije održavanja.

Napu čistiti vlažnom krpom i neutralnim (blagim) tekućim deterdžentom. Dobro obrisati suhom krpom i osušiti.

Napa je predviđena za kuhalo (štednjak) s 4 kuhaća mjesta.

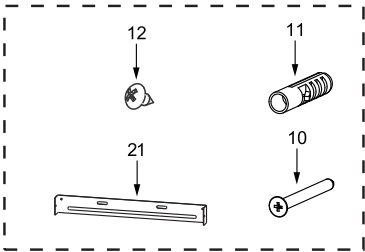
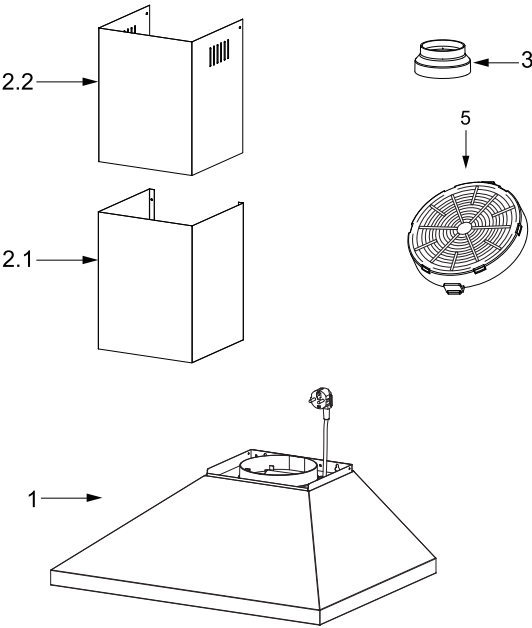


TEHNIČKI PODACI

Nazivni napon i frekvencija: 220-240V ~ 50Hz
Ulazna snaga motora: 115W
U nekim situacijama električni aparati mogu predstavljati opasnost za život.

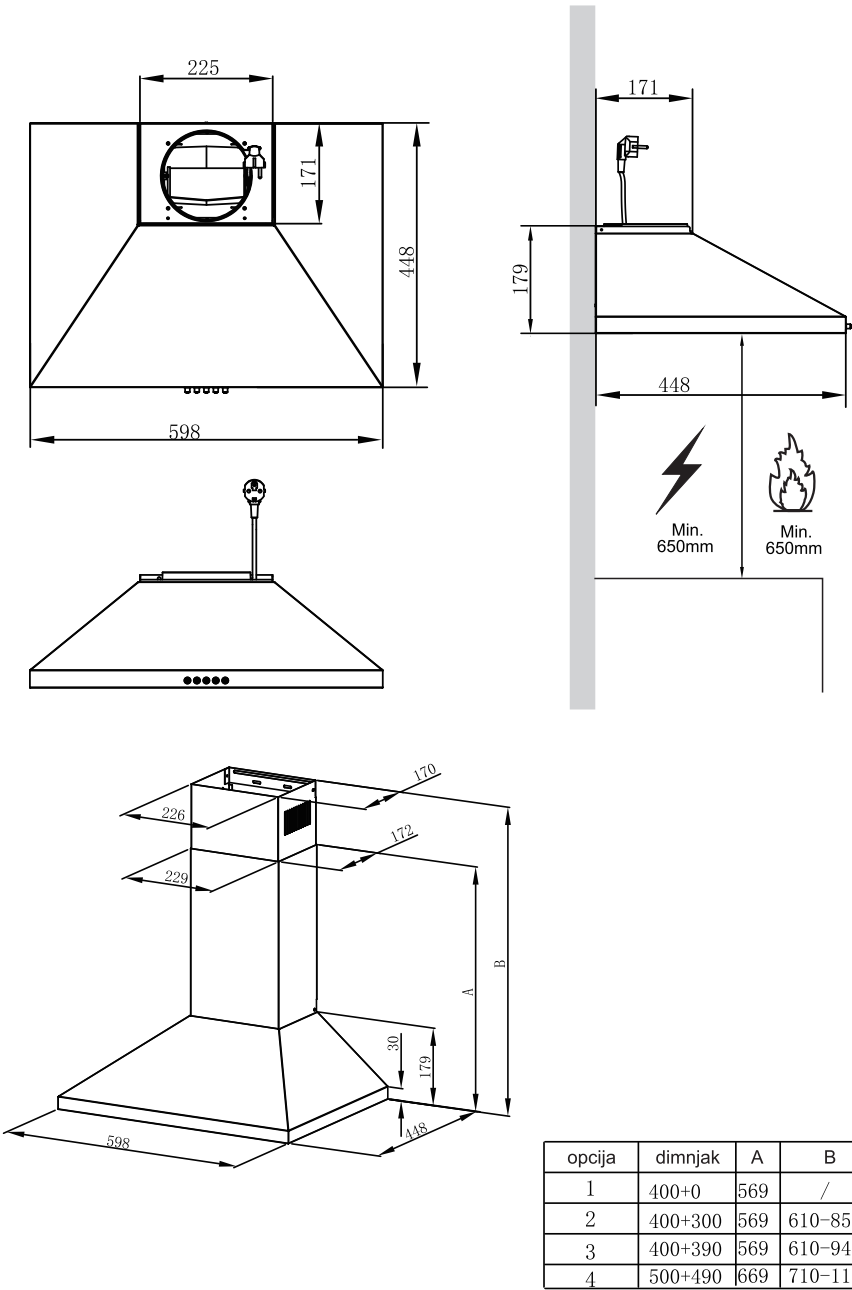
KOMPONENTE

Br.	kom.	Naziv
1	1	Kućište nape s elementima (upr. panel, osvjetljenje, ventilator, filter)
2.1	1	Donji dekorativni dimnjak
2.2	1	Gornji dekorativni dimnjak
3	1	Redukcija 150/120mm (opcija)
5	2	Ugljeni filter (opcija)
10	7	Vijak 5x50
11	7	Tiple
12	6	Vijak 4,2x9,5 / Vijak 4x8
21	1	Nosač dimnjaka (opcija)



DIMENZIJE

Dimenzije su u mm. Crteži su samo informativne naravi.



INSTALIRANJE



Poduzmite sve potrebne sigurnosne mjere, a montažu mora izvoditi stručno osposobljena i kvalificirana osoba. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za ozljede ili oštećenja izazvana nepravilnim postavljanjem ili nesavjesnom uporabom aparata.

NAPOMENA!

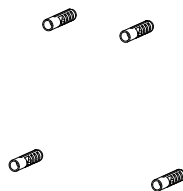
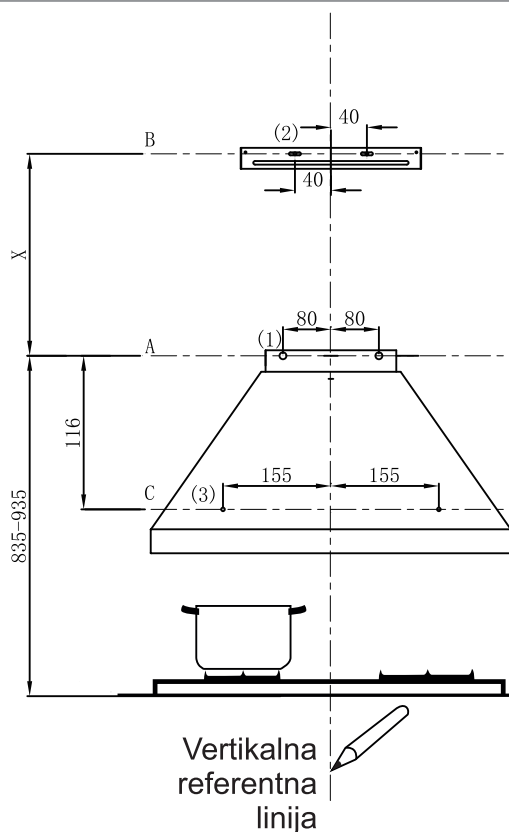
Električna utičnica mora biti lako dostupna.

Provjerite područje iza površine za montažu, koje će se bušiti, da li ima kablova, cijevi ili slično.

Ako je površina od stakla, metala, plastike, i sl, tada treba biti oprezan da se površina ne ošteti. Zaštitite površinu tijekom instalacije.

Zaštitite površinu kuhala (štednjaka) komadima kartona ili slično kako bi se spriječila moguća oštećenja.

Bušenje zida i učvršćenje nosača



Opcija	Dimnjak	X
1	400+0	/
2	400+300	410-650
3	400+390	410-740
4	500+490	510-940

Prvi korak, označiti crtama

- Povući vertikalnu liniju od stropa ili gornjeg nivoa, koja će biti centralna referentna linija za položaj nape.
- Horizontalna linija "A" na visini 835-935mm iznad kuhališta.
- Horizontalna linija "B" na visini Xmm iznad horizontalne linije "A".
- Horizontalna linija "C" na visini 116mm ispod horizontalne linije "A".

Označiti točke

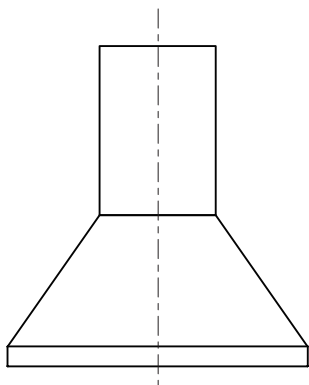
- Označiti točke (1) na horizontalnoj liniji "A", 80mm na lijevoj i desnoj strani od vertikalne referentne linije, paziti da su označene točke na istom nivou.
- Označiti točke (2) na horizontalnoj liniji "4", 60mm na lijevoj i desnoj strani od vertikalne referentne linije, paziti da su označene točke na istom nivou.
(samo za gornji dekorativni dimnjak)
- Označiti točke (3) na horizontalnoj liniji "C", 155mm na lijevoj i desnoj strani od vertikalne referentne linije, paziti da su označene točke na istom nivou.

Učvršćenje nosača

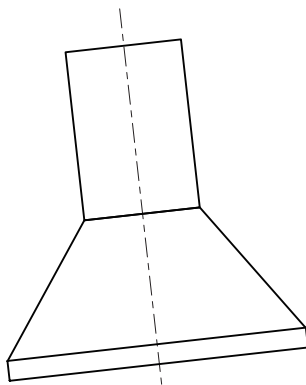
- Izbušiti provrte na označenim mjestima (1), (2) i (3), pomoću svrdla Ø10.
- Umetnuti tiple (11) u provrte (1), (2) i (3).
- Uviti 2 vijka (10) 5x50 u tiple (11) na horizontalnoj liniji "A" na otprilike 3/4 dubine u tiplu, jer će isti poslužiti za ovješanje nape.
- Učvrstiti nosač dimnjaka (21) pomoću 2 vijka (10) 5x50 na horizontalnoj liniji "B".
(samo za gornji dekorativni dimnjak)

Ovješanje nape

- Objesiti napu na 2 vijka (10) 5x50, koje smo prethodno uvili u tiple, na horizontalnoj liniji "A".
- Nivelirati napu po potrebi, te se uvjeriti se kako je napa u pravilnom položaju (nije zakošena).
- Ukloniti filter iz unutrašnjosti tijela nape, te pritegnuti vijke (10) u tiple (11) na točkama (3).



Dobro montirano



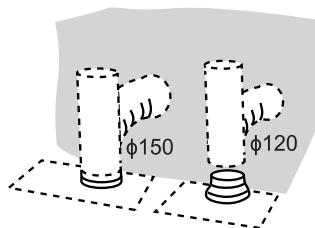
Pogrešno montirano

PRIKLJUČAK NA IZLAZNI KANAL

Dovoljna količina zraka neophodna je za potrebno izgaranje te isisavanje plinova kroz izlazni kanal kako bi se spriječio povrat plinova. Ventilatori uvijek moraju izbacivati plinove prema van.

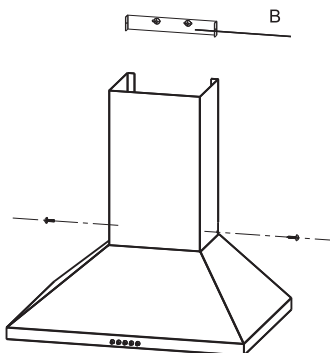
Ako se napa koristi u modu isisavanje zraka, tada je napu potrebno priključiti na izlazni kanal pomoću fleksibilnog crijeva (kupuje se posebno) promjera 120 ili 150mm.

Ako se koristi fleksibilno crijevo promjera 120mm, tada se na gornji otvor nape montira redukcija 150/120mm, a na nju crijevo koje se učvršćuje pomoću šelne (kupuje se posebno). Ugljeni filteri moraju biti uklonjeni.



SASTAVLJANJE DIMNJAKA

Poduzeti mjere predostrožnosti i nositi zaštitne rukavice.

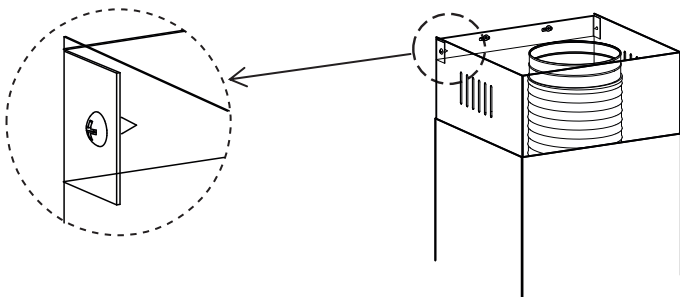


Donji dekorativni dimnjak:

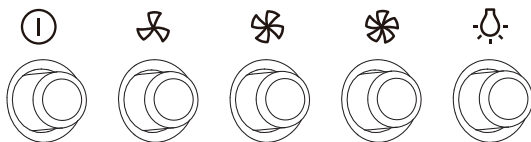
- Učvrstiti donji dekorativni dimnjak na tijelo nape pomoću 2 vijka 12 (4.2x9.5) .

Gornji dekorativni dimnjak (samo za gornji dekorativni dimnjak):

- Učvrstiti gornji dimnjak 2.2 na nosač dimnjaka 21 pomoću 2 vijka 12 (4.2x9.5) .

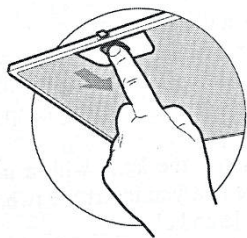


UPORABA NAPE



	Tipka za isključenje motora Pritisnuti tipku kako bi se isključio motor nape.
	Tipka za odabir brzine motora Pritisnuti tipku kako bi se motor radio na maloj brzini.
	Tipka za odabir brzine motora Pritisnuti tipku kako bi se motor radio na srednjoj brzini.
	Tipka za odabir brzine motora Pritisnuti tipku kako bi se motor radio na velikoj brzini.
	Tipka za uključenje/isključenje rasvjete Pritisnuti tipku kako bi se uključila rasvjeta, te pritisnuti ponovno kako bi se rasvjeta isključila.

ČIŠĆENJE METALNOG FILTERA ZA MASNOĆE



Preporučuje se čišćenje metalnog filtera za masnoću svaka dva mjeseca, ili češće u slučaju česte uporabe nape. Metalni filter za masnoće pažljivo izvaditi iz nape kako se ne bi deformirao, priskajući polugicu u smjeru strelice i njegovim pomicanjem prema dolje.

Filter za masnoću se pere ručno (bez pritisaka i udaraca) upotrebljavajući toplu vodu, blage neutralne deterdžente za posuđe, te četkicu za čišćenje, a nakon pranja filter treba dobro isplahnuti te ga dobro osušiti.

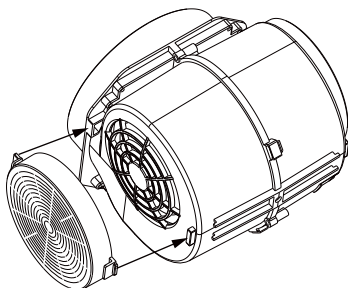
Filter se može prati i u prati i u perilici za posuđe. Nakon pranja i sušenja, filter vratiti na mjesto. Nakon pranja, filter za uklanjanje masnoće mogao bi izgledati isprano i izgubiti boju ali njegove karakteristike filtriranja se ni u kojem slučaju ne mijenjaju.

Napomena! Promjena boje metalnog (alumijskog) filtera je normalna pojava i nije predmet reklamacije !

ZAMJENA UGLJENOG FILTERA (OPCIJA)

Napomena!

Ugljeni filter se ne smije prati ili regenerirati, nego se treba redovito mijenjati!
Ugljene filtere držite izvan dohvata djece!



Preporučuje se promjena ugljenog filtera svaka 4 mjeseca, ili češće u slučaju česte uporabe nape.

Ukloniti metalne filtere za masnoću.

Ukloniti zasićene ugljene filtere.

Ugraditi nove filtere.

Vratiti metalne filtere na mjesto.

RASVJETA NA NAPI

POZORNOST! LED (svjetleće diode) osvjetljenje je vrlo intenzivno te nije preporučljivo direktno gledanje u uključeno LED osvjetljenje.

Napomena!

Promjenu neispravnog osvjetljenja treba izvršiti stručno i kvalificirano servisno osoblje.

Isključiti napu, te pričekajte kako bi se aparat ohladio. Isključite aparat iz električne mreže vađenjem utičnice iz utikača ili isključenjem osigurača.

Ukloniti filter za masnoće.

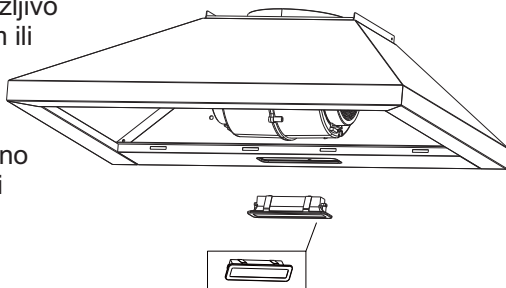
Ukloniti sklop osvjetljenja tako da se pažljivo nakrene jedna strana, laganim pritiskom ili guranjem prema van.

Izvaditi konektor (koji je na kraju kabl) iz sklopa.

Uzeti novo osvjetljenje istog tipa i pravilno priključiti konektor s kablom, te postaviti natrag u napu.

Vratiti filter za masnoće.

Uključiti utikač natrag u utičnicu, te isprobati novo osvjetljenje.



	Max. snaga	Napon	Slika	Pokrov	ILCOS D code
LED modul s vlastitim balastom	1.5W	220V-240V	 Pravokutnik/Promjer: 33,2x120mm	/	DBS-1.5-H-33.2/120

MOGUĆI PROBLEMI I NJIHOVO RJEŠAVANJE

Popravke mora obavljati isključivo stručna osoba. Nepravilnim popravcima možete dovesti u opasnost sebe i druge.

Ukoliko Vaš aparat ne radi ispravno, uzrok bi mogla biti neka sitnica. Kako biste uštedijeli vrijeme i novac prije pozivanja servisera, provjerite sljedeće:

Greška	Mogući uzrok	Rješenje
Svjetlo radi, ali motor ne radi	Impeler (lopatice rotora) je blokiran.	Kontaktirati servis.
	Kapacitor za pokretanje je oštećen.	Kontaktirati servis.
	Motor je oštećen.	Kontaktirati servis.
	Ožičenje motora je oštećeno ili prekinuto ili u kratkom spoju. Širi se neugodan miris i dim.	Odmah isključiti napu i odspojiti sa električne mreže. Kontaktirati servis.
Svjetlo i motor ne rade	Uz ovo gore navedeno, provjerite i sljedeće:	
	Osvjetljenje je oštećeno.	Promjeniti osvjetljenje.
	Utikač je labavo u utičnici. Priključni kabel je labav ili oštećen.	Dobro utaknuti utikač u utičnicu. Kontaktirati servis.
Curenje ulja	Priključak i ulaz u kanal nije dobro zabrtvljen.	Skinuti priključak te ga dobro zabrtviti ili zaljepiti.
Vibracije	Lopaticice impelera polomljene.	Kontaktirati servis.
	Labavo učvršćenje motora.	Kontaktirati servis.
	Napa nije dobro učvršćena.	Pritegnuti vijke za učvršćenje.
Nedovoljno usisavanje zraka	Udaljenost između nape i kuhaćeg mjesta je prevelika.	Napu postaviti na propisnu udaljenost od kuhaćeg mjesta.
	Preveliki protok zraka zbog otvorenih vrata i/ili prozora.	Odabrati drugo mjesto za kuhalo ili štednjak ili zatvoriti vrata/prozore.
Pomaci nape prema gore ili ispadanje	Vijci za učvršćivanje nisu dovoljno zategnuti.	Nivelirati napu po horizontali, te dobro pritegnuti vijke.
	Vijci na kojima je napa ovješena nisu dovoljno zategnuti.	Nivelirati napu po horizontali, te dobro pritegnuti vijke za ovješanje nape.



Ako nijedno od predloženih rješenja ne poluči rezultat, tada je potrebno kontaktirati ovlašteni servis.

COOKER HOOD

INSTRUCTION MANUAL

Read this manual carefully before operation

Pictures in this manual are for reference only, the product in kind prevail.

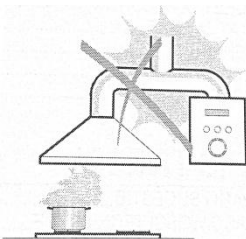
RECOMMENDATIONS AND SUGGESTIONS



The instructions for Use apply to several versions of this appliance. Accordingly, you may find descriptions of individual features that do not apply to your specific appliance.

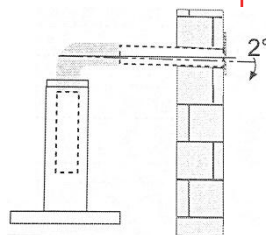
INSTALLATION

- The manufacturer will not be held liable for any damages resulting from incorrect or improper installation.
- Check that the mains voltage corresponds to that indicated on the rating plate fixed to the inside of the hood.
- For Class I appliances, check that the domestic power supply guarantees adequate earthing.
- Connect the extractor to the exhaust flue through a pipe of minimum diameter 120mm.
- The route of the flue must be as short as possible.
- **The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room) .**
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- **The minimum distance between the supporting surface for the cooking vessels on the hob and the lowest part of the range hood. (When the range hood is located above a gas appliance, this distance shall be at least 65 cm. If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance, this has to be taken into account. The distance of 65 cm can be reduced for non-combustible parts of range hoods, and parts operating at safety extra low voltage provided these parts do not give access to live parts if deformed)**
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- **This appliance is for indoor household use only.**
- **To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.**
- **Please unplug before cleaning and maintenance the appliance .Use a soft cloth moisten with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it again.**



USE

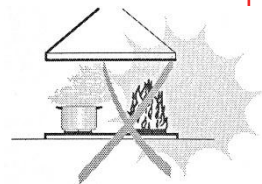
- The extractor hood has been designed exclusively for domestic use to eliminate kitchen smells.
- **Never** use the hood for purposes other than for which it has been designed.
- **Never** leave high naked flames under the hood when it is in operation.
- Adjust the flame intensity to direct it onto the bottom of the pan only, making sure that it does not engulf the sides.
- Deep fat fryers must be continuously monitored during use: overheated oil can burst into flames.
- **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room).
- There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions.



- Do not flame under the range hood.
- **CAUTION:** Accessible parts may become hot when used with cooking appliances".
- Extension sockets are forbidden.
- Please cut off the power before maintenance.
- This appliance has been designed for home use only, and may cause danger if used in special occasions.

MAINTENANCE

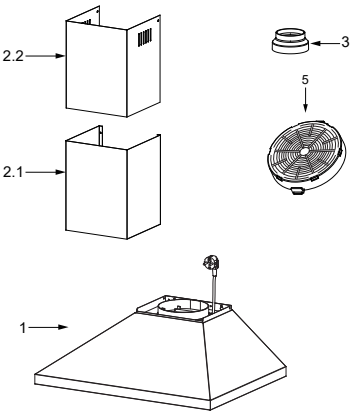
- The cooker hood and its filter should be cleaned regularly according to the instruction.
- Switch off or unplug the appliance from the mains supply before carrying out any maintenance work.
- Clean the hood using a damp cloth and a neutral liquid detergent.
- The appliance uses 4 hob elements at most.



The symbol  is packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

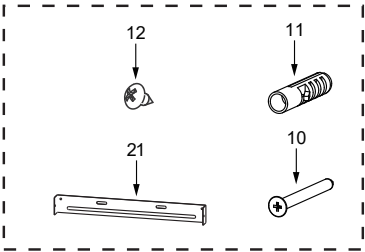
COMPONENTS

Ref.	Qty.	Product Components
1	1	Hood Body, complete with: Controls, Light, Blower, Filter.
2.1	1	Lower Decorative Chimney
2.2	1	Upper Decorative Chimney (optional)
3	1	Flange (optional)
5	2	The Activated Charcoal filter (optional)



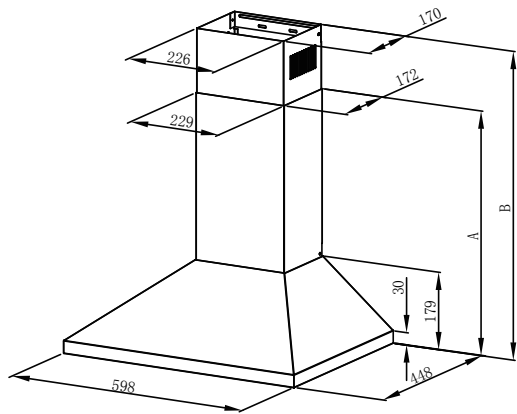
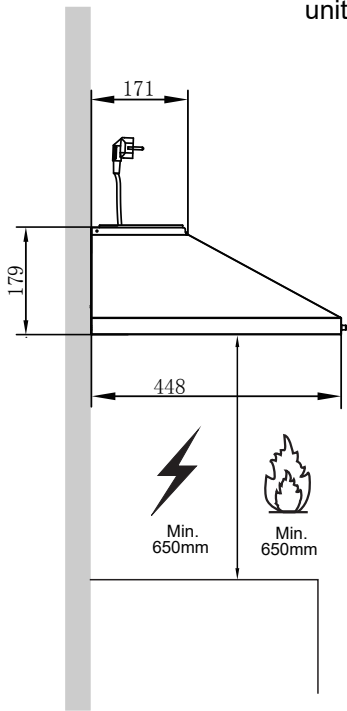
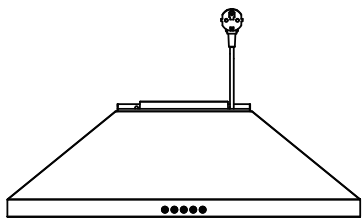
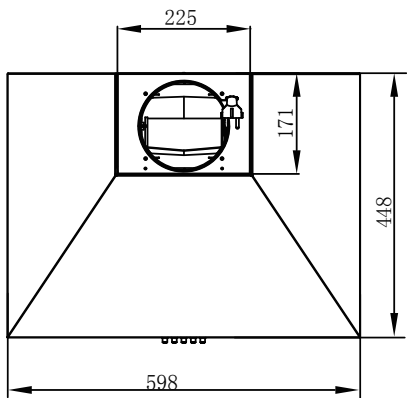
Qty.	Documentation
1	Instruction Manual

Ref.	Qty.	Installation Components
10	7	Screws 5 x 50
11	7	Wall Plugs
12	6	Screws 4,2 x 9,5 / Screws 4 x 8
21	1	Chimney fixing bracket (optional)



DIMENSIONS

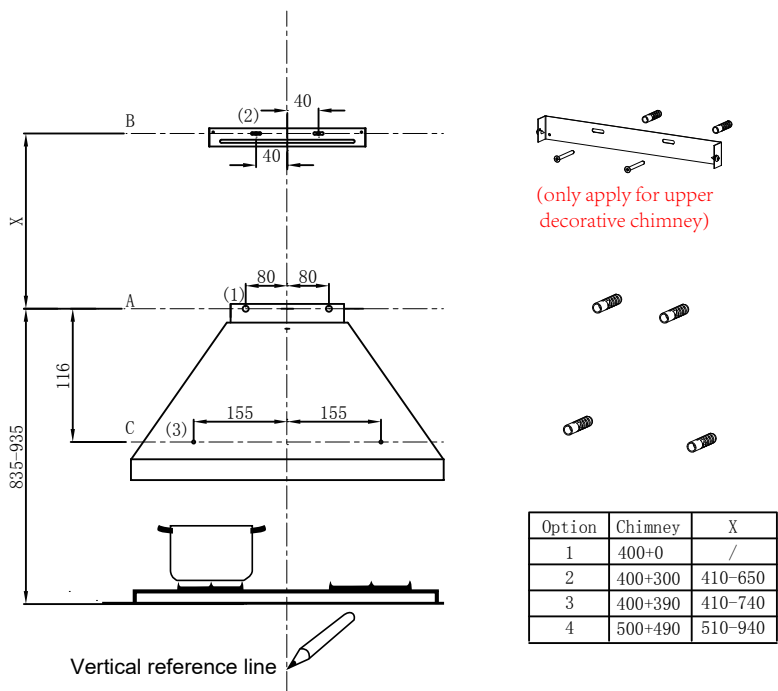
unit: mm



Option	Chimney	A	B	Height
1	400+0	569	/	569
2	400+300	569	610-850	569-850
3	400+390	569	610-940	569-940
4	500+490	669	710-1140	669-1140

INSTALLATION

WALL DRILLING AND BRACKET FIXING



As a first step, proceed with the following drawings:

- A vertical line up to the ceiling or up to the upper limit, at the center of the area in which the hood is to be fitted.
- A horizontal line **A** at 835-935 mm above the cooker top.
- A horizontal line **B** at a **X** mm above the horizontal line **A**.
- A horizontal line **C** at a 116mm below the horizontal line **A**.

Mark Points:

- Mark a point (1) on the horizontal line **A**, 80 mm to the vertical reference line.
- Repeat this operation on the other side , checking that the two marks are leveled.
- Mark a point (2) on the horizontal line **B**, 40 mm to the vertical reference line. (only apply for upper decorative chimney)
- Repeat this operation on the other side , checking that the two marks are leveled.
- Mark a point (3) on the horizontal line **C**, 155 mm to the vertical reference line.
- Repeat this operation on the other side , checking that the two marks are leveled.

Fix the brackets (Optional):

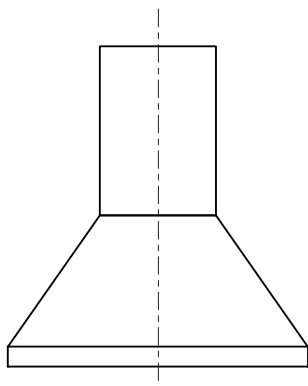
- Drill holes at the marked points with a $\phi 10$ mm drill bit.
- Insert the Wall Plugs 11 into the holes.
- Screw 2 screws **10** (5 x 50) to Wall Plugs **11** at the horizontal line **A**; approximately the four fifth length of the screws **10** (5 x 50) was screwed into the Wall Plugs **11**, used for hook the hood.
- Fix a Chimney fixing bracket **21** with 2 screws **10** (5 x 50) at the horizontal line **B**. (only apply for upper decorative chimney)

Hook the hood body

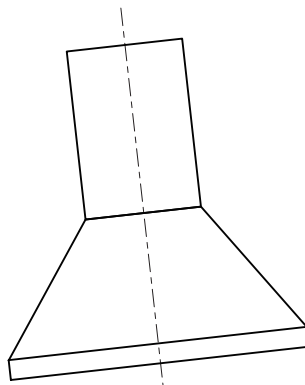
Hook the hood body to the 2 screws **10** (5 x 50) at the horizontal line **A**.

Level the hood body itself.

Remove the filter from the inside of the hood body, fix the screws **10** to Wall Plugs **11** at the points (3).



Right



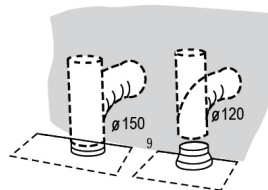
Wrong

CONNECTIONS

DUCTED VERSION AIR EXHAUST SYSTEM

When installing the ducted version, connect the hood to the chimney using either a flexible or rigid pipe $\phi 150$ or $\phi 120$ mm, the choice of which is left to the installer.

- If to install a $\phi 120$ mm air exhaust connection, insert the reducer flange **3** on the hood body outlet.
- Fix the pipe **4** in position using sufficient pipe clamps (not supplied).
- Remove possible charcoal filters.

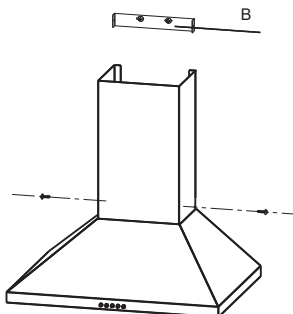


CHIMNEY ASSEMBLY

The chimney can only be installed with exhausting hood.

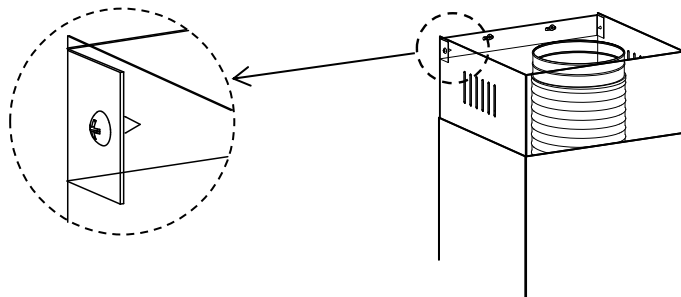
Lower Decorative Chimney

- Fix the Lower Decorative Chimney to the hood body with 2 screws **12** (4.2 x 9.5) supplied with the hood.



Upper Decorative Chimney (Only Apply For Upper Decorative Chimney)

- Fix the upper chimney onto the bracket **21** with 2 screws **12** (4.2 x 9.5) supplied with the hood.



USE

Speed adjustment. (For some models)



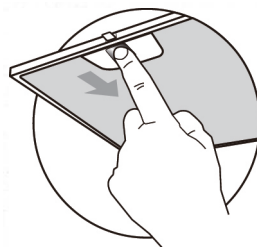
①	OFF MOTOR SWITCH: Press on this switch to stop the motor operation.
🌀	SPEED SWITCH: Press on this switch, the motor runs at LOW speed.
🌸	SPEED SWITCH: Press on this switch, the motor runs at MEDIUM speed.
🌟	SPEED SWITCH: Press on this switch, the motor runs at HIGH speed.
💡	ON/OFF LIGHTING SWITCH: Press on this switch to turn on the lights, and press again to turn them off.

MAINTENANCE

GREASE FILTERS

CLEANING METAL SELF-SUPPORTING GREASE FILTERS

- The filters must be cleaned every 2 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage, and can be washed in a dishwasher.
- Remove the filters one by one pushing them towards the back side of the hood unit and simultaneously pulling downwards.
- Any kind of bending of the filters has to be avoided when washing them. Before fitting them again into the hood make sure that they are completely dry. (The color of the filter surface may change throughout the time but this has no influence to the filter efficiency).
- When fitting the filters into the hood pay attention that they are mounted in correct position , the handle facing outwards.

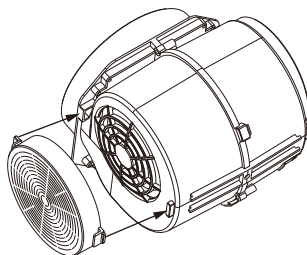


ACTIVATED CHARCOAL FILTER (RECIRCULATION VERSION)

These filters are not washable and cannot be regenerated, and must be replaced approximately every 4 months of operation, or more frequently with heavy usage.

REPLACING THE ACTIVATED CHARCOAL FILTER

- Remove the metal grease filters
- Remove the saturated activated charcoal filter.
- Fit the new filters.
- Replace the metal grease filters.



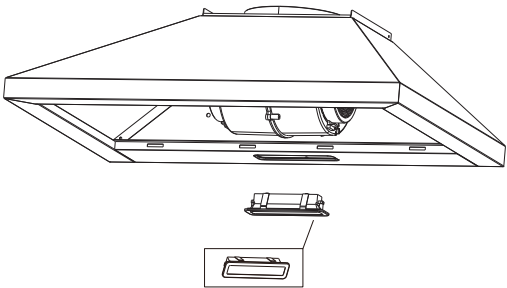
LIGHTING

LIGHT REPLACEMENT

Replacing the light modules

For rectangular LED :

- Remove the grease filter.
- Remove the light by levering its fitting from the hood body (this may require pressure or force to be applied).
- Disconnect the connector of the light.
- Replace the light with a new one of the same type,making sure that you connect the light with the light cable correctly.
- Reconnect the power by inserting the mains plug or by switching on the fuse.



Lamp type	Max power	Voltage	Picture	Lamp Cap	ILCOS D code
Self-ballasted LED modules	1.5W	220V-240V~	 Square/Dimesion:33.2mmx120mm	--	DBS-1.5- H-33.2/120

TROUBLE SHOOTING

Fault	Cause	Solution
Light on, but motor does not work	The blades are blocked.	Check the blades.
	The capacitor is damaged.	Replace capacitor.
	The motor is damaged.	Replace motor.
	The internal wiring of motor is cut off/ disconnected. An unpleasant smell may be produced.	Replace motor.
Both light and motor do not work	Apart from the above mentioned, check the following:	
	Light damaged.	Replace lights.
	Power cord loose.	Connect the wires as the electric diagram.
Oil leakage	Outlet and the air ventilation entrance are not tightly sealed.	Take down the outlet and seal with glue.
Vibration	The blade, if damaged, can cause vibrating.	Replace the blade.
	The motor is not tightly fastened.	Fasten the motor tightly.
	The cooker hood is not tightly fixed.	Fixed the cooker hood tightly.
Insufficient suction	The distance between the cooker hood and the cooker top is too large.	Readjust the distance.
	Too much ventilation from open doors or windows.	Choose a new place to install the appliance or close some doors / windows.
The machine inclines	The fixing screws are not tight enough.	Tighten the fixing screw and make it horizontal.
	The hanging screws are not tight enough	Tighten the hanging screw and make it horizontal.

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

